

PATENT ASSIGNMENT

Electronic Version v1.1

Stylesheet Version v1.1

SUBMISSION TYPE:	NEW ASSIGNMENT												
NATURE OF CONVEYANCE:	ASSIGNMENT												
CONVEYING PARTY DATA													
<table border="1"> <thead> <tr> <th>Name</th> <th>Execution Date</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Satoshi Nakamura</td> <td>04/13/2012</td> </tr> <tr> <td>Eiichiro Sumita</td> <td>04/09/2012</td> </tr> <tr> <td>Yutaka Ashikari</td> <td>04/06/2012</td> </tr> <tr> <td>Noriyuki Kimura</td> <td>04/06/2012</td> </tr> <tr> <td>Chiori Hori</td> <td>04/09/2012</td> </tr> </tbody> </table>		Name	Execution Date	Satoshi Nakamura	04/13/2012	Eiichiro Sumita	04/09/2012	Yutaka Ashikari	04/06/2012	Noriyuki Kimura	04/06/2012	Chiori Hori	04/09/2012
Name	Execution Date												
Satoshi Nakamura	04/13/2012												
Eiichiro Sumita	04/09/2012												
Yutaka Ashikari	04/06/2012												
Noriyuki Kimura	04/06/2012												
Chiori Hori	04/09/2012												
RECEIVING PARTY DATA													
Name:	National Institute of Information and Communications Technology												
Street Address:	4-2-1, Nukui-Kitamachi, Koganei-shi												
City:	Tokyo												
State/Country:	JAPAN												
Postal Code:	184-8795												
PROPERTY NUMBERS Total: 1													
<table border="1"> <thead> <tr> <th>Property Type</th> <th>Number</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Application Number:</td> <td>13499311</td> </tr> </tbody> </table>		Property Type	Number	Application Number:	13499311								
Property Type	Number												
Application Number:	13499311												
CORRESPONDENCE DATA													
Fax Number:	(703)717-9392												
Phone:	703-717-9362												
Email:	cgoode@cermaknakajima.com												
<i>Correspondence will be sent to the e-mail address first; if that is unsuccessful, it will be sent via US Mail.</i>													
Correspondent Name:	Tomoko Nakajima												
Address Line 1:	127 S. Peyton Street												
Address Line 2:	Suite 210												
Address Line 4:	Alexandria, VIRGINIA 22314												
ATTORNEY DOCKET NUMBER:	1016-0015												
NAME OF SUBMITTER:	Christopher Goode												
Total Attachments: 2 source=1016-0015 Assignment as-filed 2012-04-16#page1.tif source=1016-0015 Assignment as-filed 2012-04-16#page2.tif													

OP \$40.00 13499311

PATENT

ASSIGNMENT

WHEREAS I/WE, the below named inventor(s), [hereinafter referred to as Assignor(s)], have made an invention entitled:

**SPEECH TRANSLATION SYSTEM, FIRST TERMINAL APPARATUS, SPEECH RECOGNITION SERVER,
 TRANSLATION SERVER, AND SPEECH SYNTHESIS SERVER**

for which I/WE executed an application for United States Letters Patent concurrently herewith; and

WHEREAS National Institute of Information and Communications Technology, a corporation of Japan, whose post office address is 4-2-1, Nukui-Kitamachi, Koganei-shi, Tokyo 184-8795, Japan (hereinafter referred to as Assignee), is desirous of securing the entire right, title, and interest in and to this invention in all countries throughout the world, and in and to the application of United States Letters Patent on this invention and the Letters Patent to be issued upon this application;

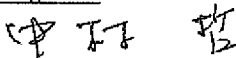
NOW THEREFORE, be it known that, for and in consideration of the sum of One Dollar (\$1.00) in hand paid and other good and valuable consideration the receipt of which from Assignee is hereby acknowledged, I/WE, as assignor(s), have sold, assigned, transferred, and set over, and do hereby sell, assign, transfer, and set over unto the Assignee, its lawful successors and assigns, MY/OUR entire right, title, and interest in and to this invention and this application, and all divisions, and continuations thereof, and all Letters Patent of the United States which may be granted thereon, and all reissues thereof, and all rights to claim priority on the basis of such applications, and all applications for Letters Patent which may hereafter be filed for this invention in any foreign country and all Letters Patent which may be granted on this invention in any foreign country, and all extensions, renewals, and reissues thereof; and WE/I hereby authorize and request the Commissioner of Patents and Trademarks of the United States and any official of any foreign country whose duty it is to issue patents on applications as described above, to issue all Letters Patent of this invention to Assignee, its successors and assigns, in accordance with the terms of this Assignment;

AND, I/WE HEREBY covenant that I/WE have the full right to convey the interest assigned by this Assignment, and I/WE have not executed and will not execute any agreement in conflict with this Assignment;

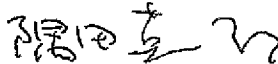
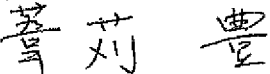
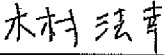
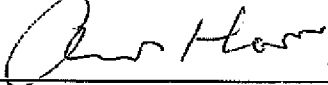
AND, I/WE HEREBY further covenant and agree that I/WE will, without further consideration, communicate with Assignee, its successors and assigns, any facts known to US respecting this invention, and testify in any legal proceeding, sign all lawful papers when called upon to do so, execute and deliver any and all papers that may be necessary or desirable to perfect the title to this invention in said Assignee, its successors or assigns, execute all divisional, continuation, and reissue applications, make all rightful oaths and generally do everything possible to aid Assignee, its successors and assigns, to obtain and enforce proper patent protection for this invention in the United States and any foreign country, it being understood that any expense incident to the execution of such papers shall be borne by the Assignee, its successors and assigns;

AND, I/WE HEREBY authorize and request the attorneys I/WE have empowered in the Declaration and Power of Attorney in this application, to insert here in parentheses (Application No. 13/499,311, filed March 30, 2012) the filing date and application number of said application when known.

IN TESTIMONY WHEREOF, I have hereunto set my hand.

<u>Full Name of First Assignor</u> Satoshi NAKAMURA	<u>Assignor's Signature</u> 	<u>Date</u> April 13, 2012
<u>Address:</u> c/o National Institute of Information and Communications Technology, 4-2-1, Nukui-Kitamachi, Koganei-shi, Tokyo 184-8795, Japan		<u>Citizenship</u> Japan
Names of additional inventors attached <input checked="" type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No		

Cermak Nakajima LLP

<u>Full Name of Second Assignor</u> Eitcho SUMITA	<u>Assignor's Signature</u> 	<u>Date</u> April 19, 2012
<u>Address:</u> c/o National Institute of Information and Communications Technology, 4-2-1, Nukui-Kitamachi, Koganei-shi, Tokyo 184-8795, Japan		<u>Citizenship:</u> Japan
<u>Full Name of Third Assignor</u> Yutaka ASHIKARI	<u>Assignor's Signature</u> 	<u>Date</u> April 6, 2012
<u>Address:</u> c/o National Institute of Information and Communications Technology, 4-2-1, Nukui-Kitamachi, Koganei-shi, Tokyo 184-8795, Japan		<u>Citizenship:</u> Japan
<u>Full Name of Fourth Assignor</u> Noriyuki KIMURA	<u>Assignor's Signature</u> 	<u>Date</u> April 6, 2012
<u>Address:</u> c/o National Institute of Information and Communications Technology, 4-2-1, Nukui-Kitamachi, Koganei-shi, Tokyo 184-8795, Japan		<u>Citizenship:</u> Japan
<u>Full Name of Fifth Assignor</u> Chiori HORI	<u>Assignor's Signature</u> 	<u>Date</u> April 9, 2012
<u>Address:</u> c/o National Institute of Information and Communications Technology, 4-2-1, Nukui-Kitamachi, Koganei-shi, Tokyo 184-8795, Japan		<u>Citizenship:</u> Japan /
Names of additional inventors attached <input type="checkbox"/> Yes <input checked="" type="checkbox"/> No		

Cermak Nakajima LLP